

8. November 1972.

004.12

Notiz für Herrn Bundesrat Brugger

Besuch des tschechoslowakischen  
Vize-Aussenhandelsministers

1. Sie haben sich freundlicherweise bereit erklärt, den tschechoslowakischen stellvertretenden Minister für Aussenhandel, Ing. Ivan P e t e r , am Montag 13. November, 16.00 Uhr, in den Räumlichkeiten der Schweizerischen Delegation in Genf, rue de Varembé 9-11 (EFTA-Gebäude) zu empfangen, da Sie an den nachfolgenden Tagen wegen der EFTA-Ministerkonferenz landesabwesend sein werden. Peter selbst wird am Montag und Dienstag das GATT in Genf besuchen. Ich bin ebenfalls dort (Jahrestagung der "Contracting Parties" des GATT) und werde mich (im Anschluss an ein von der Schweizerischen Delegation für GATT-Delegierte anderer Staaten offeriertes Mittagessen) direkt an die rue de Varembé begeben, wo ich Sie, Ihr Einverständnis vorausgesetzt, kurz vor 16.00 Uhr erwarten darf.

Vizeminister Peter wird von drei Personen begleitet sein :

- dem tschechoslowakischen Botschafter in Bern,  
Herrn Milan L a j č i a k ,
- dem Generaldirektor des Aussenhandelsministeriums,  
Dr. Alfred K i l l i a n (mit dem ich unser neues Wirtschaftsabkommen verhandelt und abgeschlossen habe),
- dem tschechoslowakischen Handelsrat in Bern,  
Miroslav M a r u š k a.



- 2 -

Schweizerischerseits wird uns Herr Jérôme L u g o n von unserer Delegation in Genf (Beamter der Handelsabteilung) assistieren.

2. Anlass des Schweizerbesuchs von Vizeminister Peter sind die vom 15. bis 17. November in Zürich stattfindenden Tschechoslowakischen Wirtschaftstage. Sie werden organisiert von der Tschechoslowakischen Handelskammer in Prag in Zusammenarbeit mit OSEC, Vorort, sowie der neugegründeten Handelskammer Schweiz-Tschechoslowakei (Präsident: Dir. Niederhauser, CIBA/GEIGY) und stehen im Dienste der Intensivierung der gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen. Am 15. November ist Peter ausserdem Gast der Handelsabteilung in Bern (Besprechungen bei mir, Déjeuner, Besichtigung der Chronometerfabrik Heuer-Leonidas in Biel, tags darauf Besuch der Käserei Madiswil, Besuch von CIBA/GEIGY etc.). Programm, soweit von uns organisiert, liegt bei.
3. Persönlich ist Ing. P e t e r ein noch jüngerer, recht sympathischer und kompetenter Mann. Als Slowake erscheint er ohnehin aufgeschlossener und fröhlicher veranlagt als die eher schwerblütigen, zur Resignation neigenden Tschechen. Ausserdem hat ihn sein mehrjähriger Aufenthalt in Washington als Leiter des Wirtschaftsdienstes der tschechoslowakischen Botschaft offensichtlich beeinflusst und westlicher Lebensart zugänglich gemacht, was sich nicht nur in seinem stark amerikanisch gefärbten Englisch (seiner einzigen Fremdsprache), sondern auch in seinem sonstigen Auftreten zeigt.

Anlässlich der Wirtschaftsverhandlungen von 1971 erwies sich Peter als wohlgesinnt und hilfsbereit. Ein persönlicher Appell an ihn erlaubte es in der entscheidenden Verhandlungsphase, einen ernstlichen "deadlock" zu unsern Gunsten zu überwinden und hierauf zum Abschluss zu gelangen.

- 3 -

Sehr sachkundig, der eigentliche Fachmann der älteren Generation im Ministerium, ist Generaldirektor K i l l i a n. Spricht ausgezeichnet deutsch, ist aber in der Lage, auch dem englischen Gespräch zu folgen.

4. In wirtschaftlicher Hinsicht stellt die Tschechoslowakei insofern einen Sonderfall dar, als unsere Handelsbilanz mit ihr, über längere Zeiträume hinweg, einigermaßen ausgeglichen ist (gegenüber den andern Oststaaten sind wir in der Regel stark aktiv). Im Jahre 1971 stand schweizerischen Ausfuhren von 170 Mio Fr. ein Einfuhrbetrag aus der Tschechoslowakei von 167 Mio Fr. gegenüber. Darin kommt zum Ausdruck, dass das Land, im Vergleich zu andern Oststaaten, einen recht hohen Grad der Industrialisierung erreicht hat und somit über ein diversifizierteres Warenangebot verfügt. Entsprechend kommen auf der Ausfuhrseite auch unsere Konsumgüter verhältnismässig besser als bei den Exporten nach weniger fortgeschrittenen Oststaaten zum Zuge.
  
5. Die Tschechoslowakei war der erste Oststaat, mit dem ein Wirtschaftsabkommen gemäss unserer modernen Konzeption (Abschaffung des Clearing; Beachtung der Exportstruktur, d.h. Berücksichtigung der Konsumgüter; Preisdisziplin, d.h. kein Dumping; Kooperationsklausel etc.) geschlossen werden konnte. Ausserdem sind Verhandlungen über einen Vertrag zum Schutze von Herkunftsabgaben, Ursprungsbezeichnungen und andern geographischen Bezeichnungen schon gut fortgeschritten. Die Erfahrungen mit dem seit Juli 1971 in Kraft stehenden neuen Wirtschaftsabkommen sind übrigens durchaus befriedigend. Auf dem Gebiet der industriellen Zusammenarbeit sind Fortschritte zu verzeichnen. Im Handelssektor zeigt die schweizerische Statistik, bei gleichbleibenden schweizeri-

- 4 -

schen Exporten, einen merklichen Anstieg der tschechoslowakischen Lieferungen, während die tschechoslowakische Statistik, die auch die Transitgeschäfte berücksichtigt, immer noch ein Aktivum zugunsten der Schweiz ausweist. Eine weitere Intensivierung des Wirtschaftsverkehrs darf erwartet werden. Auch in Prag wird unser Abkommen positiv bewertet. In einem Meinungsaustausch mit den ausländischen Handelsattachés zu Beginn dieses Jahres hob Aussenhandelsminister B a r ě a k in seiner einleitenden Ansprache die Zusammenarbeit mit der Schweiz im Rahmen des neuen Wirtschaftsabkommens als "gutes, nachahmenswertes Beispiel" ausdrücklich hervor. Aehnlich äusserte sich unlängst auch Dr. K i l l i a n in einem Zeitungsartikel.

6. In den letzten Monaten ist allerdings auch die Sorge laut geworden, dass die günstige Entwicklung des Handelsaustausches durch unser Abkommen mit der EWG und die Schaffung eines "grossen" westeuropäischen Freihandelsraumes beeinträchtigt werden könnte. Gedanken dieser Art waren auch im September zu hören, als ich auf Einladung Peters die Internationale Maschinenmesse in Brünn besuchte. Ich benützte deshalb den Anlass, in meiner Ansprache am Schweizerstag der Messe solchen Vorstellungen entgegenzutreten. Es ist durchaus denkbar, dass Peter auch bei Ihnen auf das Thema zurückkommt. Der Text meiner Ansprache (materielle Teile angestrichen) ist deshalb für alle Fälle beigelegt.

Beilagen: Besuchsprogramm Peter  
Ansprache Probst in Brünn

